

25 March 2008

ENGLISH/ FRENCH/SPANISH ONLY

HUMAN RIGHTS COUNCIL – 7<sup>th</sup> session

Item 1	Organizational and procedural matters Election of members of the Advisory Committee
Point 1	Questions d'organisation et de procédure Election des membres du Comité consultatif
Terma 1	Cuestiones de organización y de procedimiento Elección de los miembros del Comité Asesor

**BALLOT SHEETS**

**BULLETINS DE VOTE**

**PAPELETAS DE VOTACIÓN**

A/HRC/7/MISC.1

GE.08-12099

Note by the secretariat

1. As required by Human Rights Council resolution 5/1 of 18 June 2007, the Advisory Committee shall be composed of 18 experts serving in their personal capacity and will function as a think-tank for the Council and work at its direction. The establishment of the Committee and its functioning are governed by paragraphs 66 to 84 of resolution 5/1.
2. In accordance with resolution 5/1, member states have proposed candidates from their own regions and the list of candidates was closed two months prior to the election date, on 2 January 2008, and made public one month prior to the election date, on 21 February 2008. A note by the Secretary-General (A/HRC/7/64 and A/HRC/7/64/Corr.1) containing all the nominations received, as well as the curricula vitae of all candidates, has been issued.
3. In accordance with paragraph 70 of the aforementioned resolution, the Council will elect the members of the Committee in secret ballot from the list of candidates whose names have been presented in accordance with the agreed requirements in decision 6/102 of 27 September 2007.
4. The geographic distribution of the Committee is as follows (paragraph 73):

African States:	5
Asian States:	5
Eastern European States:	2
Latin American and Caribbean States:	3
Western European and other States:	3
5. Pursuant to paragraph 74, the members of the Advisory Committee shall serve for a period of three years and shall be eligible for re-election once. In the first term, one-third of the experts will serve for one year and another third for two years. The staggering of terms of membership will be defined by the drawing of lots.
6. In the absence of any further indication as to how the staggering should be conducted, the following distribution is proposed, which takes into consideration the principle of equitable geographical distribution as well as the relevant decision taken by the General Assembly concerning the staggering of the terms of membership of members of the Council.<sup>1</sup>

---

<sup>1</sup> As set out in A/INF/60/6 of 30 March 2006, the staggering mechanism for the Human Rights Council Election was as follows:

<i>Number of seats for Regional groups</i>	<i>One year</i>	<i>Two years</i>	<i>Three years</i>	<i>Total</i>
<i>African Group</i>	4	4	5	13
<i>Asian Group</i>	4	4	5	13
<i>Eastern European Group</i>	2	2	2	6
<i>Latin American and Caribbean Group</i>	2	3	3	8
<i>Western European and Others Group</i>	2	2	3	7
<i>Total seats</i>	14	15	18	47

**Proposed staggering of terms of membership of members of the Committee**

First Term	African States	Asian States	Eastern European States	Latin American and Caribbean States	Western Europe and other States	Total	Total (theory)
(Total)	5	5	2	3	3	18	18
<b>1 year</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>4</b>	<b>6</b>
<b>2 years</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>7</b>	<b>6</b>
<b>3 years</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>7</b>	<b>6</b>

Note du secrétariat

7. Comme prévu par le Conseil des droits de l'homme dans sa résolution 5/1, en date du 18 juin 2007, le Comité consultatif sera composé de 18 experts siégeant à titre individuel et fera fonction de groupe de réflexion attaché au Conseil et travaillera sous sa direction. L'établissement et le fonctionnement du Comité sont régis par les paragraphes 66 à 84 de la résolution 5/1.

8. Conformément à la résolution 5/1, des États Membres ont proposé la candidature de personnes originaires de leur propre région, la liste des candidats a été close deux mois avant la date de l'élection, le 2 janvier 2008, et rendue publique un mois avant la date de l'élection, le 21 février 2008. Une note du Secrétaire général (A/HRC/7/64 et A/HRC/7/64/Corr.1) contenant toutes les candidatures reçues, ainsi que les curriculum vitae de tous les candidats a été produite.

9. Conformément au paragraphe 70 de la résolution citée ci-dessus, le Conseil élira les membres du Comité au scrutin secret, sur la liste de candidats dont les noms auront été présentés conformément aux conditions arrêtées dans la décision 6/102 en date du 27 septembre 2007.

10. La répartition géographique sera la suivante (paragraphe 73):

- États d'Afrique: 5
- États d'Asie: 5
- États d'Europe orientale: 2
- États d'Amérique latine et des Caraïbes: 3
- États d'Europe occidentale et autres États: 3

11. En vertu du paragraphe 74, les membres du Comité consultatif auront un mandat de trois ans. Ils ne pourront se représenter qu'une seule fois. Au cours du premier mandat, un tiers des experts siègera pendant un an et un autre tiers pendant deux ans. L'étalement des mandats sera arrêté par tirage au sort.

12. En l'absence de toute autre indication sur la conduite de l'étalement des mandats, la distribution suivante est proposée ; elle prend en compte le principe de la répartition géographique équitable ainsi que la décision pertinente de l'Assemblée générale concernant l'étalement des mandats des membres du Conseil.<sup>2</sup>

---

<sup>2</sup> Comme stipulé dans le document A/INF/60/6 en date du 30 mars 2006, le mécanisme d'étalement des mandats pour l'élection au Conseil des droits de l'homme était comme suit :

<i>Groupes régionaux</i>	<i>Nombre de sièges pour</i>			<b>Total</b>
	<i>Un an</i>	<i>Deux ans</i>	<i>Trois ans</i>	
États d'Afrique	4	4	5	<b>13</b>
États d'Asie	4	4	5	<b>13</b>
États d'Europe orientale	2	2	2	<b>6</b>
États d'Amérique latine et des Caraïbes	2	3	3	<b>8</b>
États d'Europe occidentale et autres États	2	2	3	<b>7</b>
<b>Nombre total de sièges</b>	<b>14</b>	<b>15</b>	<b>18</b>	<b>47</b>

**Proposition d'étalement des mandats des membres du Comité**

Premier terme	États d'Afrique	États d'Asie	États d'Europe orientale	États d'Amérique latine et des Caraïbes	États d'Europe occidentale et autres États	Total	Total (théorie)
(Total)	5	5	2	3	3	18	18
<b>1 an</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>4</b>	<b>6</b>
<b>2 ans</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>7</b>	<b>6</b>
<b>3 ans</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>7</b>	<b>6</b>

Nota de la secretaría

13. De acuerdo a la resolución 5/1 del Consejo de Derechos Humanos del 18 de junio de 2007, el Comité Asesor del Consejo de Derechos Humanos, integrado por 18 expertos que actuarán a título personal, funcionará como "grupo de reflexión" del Consejo y trabajará bajo su dirección. El establecimiento de este órgano subsidiario y su funcionamiento se regirán por las directrices estipuladas en los párrafos 66 al 84 de la resolución 5/1.
14. Conforme a la resolución 5/1, los Estados Miembros de las Naciones Unidas han propuesto candidatos de su propia región y la lista de candidatos fue cerrada dos meses antes de la fecha de la elección, el 21 de febrero de 2008. A este respecto, se ha emitido una nota del Secretario General (A/HRC/7/64 y A/HRC/7/64/Corr.1) que contiene todas las candidaturas recibidas, así como también los datos biográficos de todos los candidatos.
15. De conformidad con el párrafo 70 de la resolución mencionada anteriormente, el Consejo elegirá a los miembros del Comité Asesor, en votación secreta, de la lista de candidatos que se hayan propuesto conforme a los requisitos estipulados en la decisión 6/102 del 27 de septiembre de 2007.
16. La distribución geográfica de los miembros será la siguiente (párrafo 73):

Estados de África:	5
Estados de Asia:	5
Estados de Europa oriental:	2
Estados de América Latina y el Caribe:	3
Estados de Europa occidental y otros Estados:	3

17. De conformidad con el párrafo 74, los miembros del Comité Asesor ejercerán sus funciones por un período de tres años y podrán ser reelegidos una vez. En el primer mandato, un tercio de los expertos desempeñarán su función por un año y otro tercio por dos años. El escalonamiento de los períodos se decidirá por sorteo.
18. En ausencia de una indicación más precisa sobre la manera de conducir el escalonamiento, se propone la siguiente distribución, la cual toma en consideración el principio de la distribución geográfica equitativa así como también la decisión correspondiente tomada por la Asamblea General sobre el escalonamiento de los mandatos de los miembros del Consejo.<sup>3</sup>

<sup>3</sup> Según lo establecido en A/INF/60/6 del 30 de marzo de 2006, el mecanismo de escalonamiento para la Elección del Consejo de Derechos Humanos se determinó de la siguiente manera:

<i>Número de puestos por grupos regionales</i>	<i>Un año</i>	<i>Dos años</i>	<i>Tres años</i>	<i>Total</i>
<i>Grupo de Estados de África</i>	4	4	5	13
<i>Grupo de Estados de Asia</i>	4	4	5	13
<i>Grupo de Estados de Europa Oriental</i>	2	2	2	6
<i>Grupo de Estados de América Latina y el Caribe</i>	2	3	3	8
<i>Grupo de Estados de Europa Occidental y otros Estados</i>	2	2	3	7
<i>Total</i>	14	15	18	47

**Propuesta para el escalonamiento de los mandatos de los miembros del Comité**

Primer mandato	Estados de África	Estados de Asia	Estados de Europa Oriental	Estados de América Latina y el Caribe	Estados de Europa Occidental y otros Estados	Total	Total (teoría)
(Total)	5	5	2	3	3	18	18
<b>1 año</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>4</b>	<b>6</b>
<b>2 años</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>7</b>	<b>6</b>
<b>3 años</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>7</b>	<b>6</b>

**EASTERN EUROPEAN STATES**  
**ÉTATS D'EUROPE ORIENTALE**  
**ESTADOS DE EUROPA ORIENTAL**

<b>Vote X</b>	<b>Expert nominated</b>	<b>Nominating State</b>
	Mr. Latif Hüseyinov	Azerbaijan
	Ms. Ksenija Turković	Croatia
	Mr. Roman Wieruszewski	Poland
	Mr. Vladimir Kartashkin	Russian Federation

Indicate your choice by putting an X in the appropriate box against the names of the candidates for whom you wish to vote. The number of slots allocated to the Eastern European States is TWO. Please select two experts from the list above. More than two votes will invalidate the ballot.

Indiquer votre choix par une X dans la case correspondante devant les noms des candidats pour lesquels vous souhaitez voter. Le nombre de sièges alloués aux États d'Europe orientale est de DEUX. Plus de deux votes annuleront le bulletin.

Ponga una X en la casilla correspondiente frente a los nombres de los candidatos por los que desea votar. Se han asignado DOS puestos para los Estados de Europa Oriental. Por favor seleccione dos expertos de esta lista. Más de dos votos invalidarán la papeleta.

**WESTERN EUROPEAN and OTHER STATES**

**ÉTATS D'EUROPE OCCIDENTALE et AUTRES ÉTATS**

**ESTADOS DE EUROPA OCCIDENTAL y OTROS ESTADOS**

<b>Vote X</b>	<b>Expert nominated</b>	<b>Nominating State</b>
	Mr. Emmanuel Decaux	France
	Mr. Wolfgang Stefan Heinz	Germany
	Ms. Kalliopi Koufa	Greece
	Mr. Francisco Javier de Lucas Martín	Spain
	Mr. Carlos Villán Durán	Spain
	Mr. Carl Söderbergh	Sweden
	Mr. Jean Ziegler	Switzerland
	Mr. Andre M. Surena	United States of America

Indicate your choice by putting an X in the appropriate box against the names of the candidates for whom you wish to vote. The number of slots allocated to the Western European and Other States is THREE. Please select three experts from the list above. More than three votes will invalidate the ballot.

Indiquer votre choix par une X dans la case correspondante devant les noms des candidats pour lesquels vous souhaitez voter. Le nombre de sièges alloués aux États d'Europe occidentale et aux autres États est de TROIS. Plus de trois votes annuleront le bulletin.

Ponga una X en la casilla correspondiente frente a los nombres de los candidatos por los que desea votar. Se han asignado TRES puestos para los Estados de Europa Occidental y otros Estados. Por favor seleccione tres expertos de esta lista. Más de tres votos invalidarán la papeleta.

-----